

SCRIPTA

Numéro Scripta : 8909

Auteur(s) : Raoul le Vavasseur [particulier]

Bénéficiaire(s) : Barbery, Notre-Dame (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1182-1210]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Raoul Le Vavasseur donne aux moines de Barbery trois vergées de terre situées à Fontenay-le-Marmion.

Tableau de la tradition

Original

A. Caen, Archives départementales du Calvados, H 1563 (n° 398).

Dissertation critique

Transcription : Richard Da Cruz (Mémoire de Maîtrise, Université de Caen, 2001), révisée par Tamiko Fournier-Fujimoto

Cet acte est postérieur à la charte de confirmation du roi Henri II d'Angleterre en 1182-1189 qui ne l'évoque pas. Les actes de l'abbaye de Barbery portent une date millésimée quasi systématiquement à partir d'environ 1210. Cet acte peut être antérieur à cette date.

Texte d'après A

Notum sit omnibus quod ego Radulfus le Vavassor pro salute anime mee et omnium antecessorum et successorum meorum, donavi Deo et Beate Marie et monachis Barbereii in perpetuam elemosinam liberam et quietam ab omni servicio et seculari exactione et ab omni re que potest evenire penitus absolutam, tres [vi]rgatas terre inter Sanctum Germ[anum de Chim]ino et Fontenetum le Marmion, [i]n la Lue, juxta terram A[.....]ieto ex una parte, et terram Roberti de Fonteneto ex altera. Hanc terram ego et heredes mei tenemur predictis monachis garantizare et defendere contra omnes homines, et deservire in residuo feodi nostri in omnibus rebus que ad illam terram pertinent. Ut autem hec omnia rata permaneant presenti carta sunt annotata et sigilli mei munimine confirmata.